

Humeurs

Autor(en): **Mathey, René**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **36 (1989)**

Heft 4

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-367702>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Apropos Information

Humeurs!

Faut-il renseigner, informer ou *communiquer*? Finalement, cette débauche de messages ne va-t-elle pas à fin contraire?

A entendre certaines réflexions du style: «A quoi sert la PCi et surtout à quoi servira-t-elle au 21^e siècle alors que l'humanité a des problèmes bien plus graves à résoudre; nos abris nous protégeront-ils du manque d'ozone, de la pénurie de ceci ou de cela, du chômage?» Sans être particulièrement polémiste, on en vient à penser que de ces réflexions... au dépôt d'une initiative...

il n'y a que quelques pas que d'aucuns n'hésiteront pas à franchir.

Il est non moins vrai que pour des responsables communaux, «faire de l'information» dans un tel climat a quelque chose de décourageant; finalement on pourrait très bien se contenter d'émettre quelques directives à la population!

Et pourtant, il faut se garder d'une telle tentation. Nous sommes dans une ère de *communication*. C'est inéluctable; il faut y entrer de plein pied, mais de manière consciente. Renseigner, informer, la PCi le fait depuis longtemps, alors... Alors ce n'est pas suffisant; *communiquer*, c'est admettre l'idée d'un courant «double», soit: se renseigner et s'informer.

René Mathey (41), auteur de cet «Apropos», est un spécialiste en communication. Chef du service transmission à la ville de Lausanne, il anime tout naturellement le Gr information de la PCi lausannoise.

A la réflexion, plutôt que d'attendre le dépôt d'une initiative, peut-être devrions nous prendre les devants, ouvrir le débat. Comme toute institution, la PCi doit évoluer, s'adapter. Pour cela, elle a besoin de l'adhésion de ses concitoyens et pour qu'elle l'obtienne... Non, définitivement non, *la communication* ne va pas à fin contraire. ▣

René Mathey

NEUKOM 

Mobilier pour centres de protection civile

études et projets, fabrication

H. Neukom SA
8340 Hinwil-Hadlikon
Téléphone 01/938 01 01

Equipement d'abris

- Lits pour abris privés
- Lits pour personnel
- Casiers à effets
- WC à sec
- Séparations de toilettes
- Séparations de caves transformables en lits
- Etagères/Ryonnages
- Entretien d'abris

«Exposition permanente»

Autier Abri Service

2, route des Ravières
1258 Perly GE
Téléphone 022 771 19 50

Pour prévenir des dégâts d'eau onéreux:

Déshumidificateurs

Gamme étendue d'appareils efficaces, d'un emploi très varié - caves, entrepôts, habitations, installations de protection civile, etc. Exploitation entièrement automatique, consommation d'énergie minime. Demandez-nous la documentation détaillée.

Krüger + Co.
1010 Lausanne, Tél. 021 32 92 90
Succursales: Münsingen BE,
Hofstetten SO, Degersheim SG,
Dielsdorf ZH, Gordola TI
Küssnacht am Rigi, Samedan

KRÜGER